



01-073; box 133
PHONOTAPE
M33 1982 12.6
reel 1-2

M33
1982
12-6

**University of Washington
Public Performing Arts
and
School of Music**

present

THE UNIVERSITY MADRIGAL SINGERS
Gerald Kechley, director

Monday, December 6, 1982

Meany Theater, 8:00 P.M.

Tape 10,475

P R O G R A M

BARTHOLOMAEUS GESIUS (c.1555-1613)
MELCHOIR VULPIUS (c.1560-1615)
MELCHOIR FRANCK (1573-1639)

JACOB ARCADELT (c.1514-1568)
MICHAEL PRAETORIUS (1571-1612)
HANS LEO HASSLER (1564-1612)

HENRY PURCELL (c. 1659-1695)

Hosianna dem Sohne Davids
Das Volk aber das vorging und nachfolget
Und du Bethlehem im juedischen Lande

Haec dies
Ecce Maria
Laetentur caeli

Behold, I bring you glad tidings

Dean Suess, countertenor
Barton Green, tenor
Mark Hunter, baritone
Peter Kechley, baritone

INTERMISSION

Tape 10,476

MICHAEL PRAETORIUS
VIRGIL THOMSON (b. 1896)
RALPH VAUGHAN WILLIAMS (1872-1958)

THOMAS WHEELKES (c.1576-1623)

JOHN ATTEY (c.1612)
JACOB HANDL (1550-1591)
ANDERS OEHRWALL

Psallite
O my dear hert
The blessed son of God (from "Hodie")
No sad thought his soul affright (from
"Hodie")
Gloria in excelsis

Sweet was the song
Resonet in Laudibus
Gaudete (1968)
Rejoice
Sinfonia
In dulci jubilo
Lo, how a Rose e'er blooming
Carol of the birds

GERALD KECHLEY

10

Text Translations

Hosianna dem Sohne Davids

Hosanna to the son of David! Blessed is he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest!

Das Volk aber das vorging und nachfolget

The people that went before him and that followed him, cried out, saying: "Hosanna to the Son of David! Blessed be he who comes in the name of the Lord. Hosanna in the highest!"

Und du Bethlehem im juedischen Lande

And thou Bethlehem, in the land of Judah, art by no means least among the rulers of Judah; for from thee shall come a ruler who will govern my people Israel.

Haec dies

This is the day the Lord has made: let us be glad and rejoice in it.

Ecce Maria

Behold Mary, who has given us a Savior, Whom John exclaimed when he saw Him: "Behold the Lamb of God who takes away the sins of the world. Alleluia."

Laetentur caeli

Let the heavens rejoice and earth be glad, the sea in her fulness respond: the fields and all that is in them will be happy. Then all the trees of the woods shall rejoice before the face of the Lord, because he comes: for he shall come to judge the world with justice and the people with his truth.

Psallite

Sing we that all men may know the Son of God, a little babe lying in a manger; all the angels praise the child and sing unto Him highest praise.

Resonet in laudibus

Let Sion resound with the joyful acclaim of the faithful: he whom Mary bore has appeared. The prophecies of Gabriel have been fulfilled. The Virgin has given birth to God as divine mercy willed. Today a king has appeared in Israel, born of the Virgin Mary.

Lorna Beckwith	Madrigal Singers	Chris Monteiro
Mark Brady	Barton Green*	Penny Nichols
Grace Cheng	Louise Holocher	David Schott
Tim Chong	Mark Hunter*	Dean Suess*
Susan Derby	Roberta Cordero Johnston*	Gretchen Watkins
Delores Fox*	Peter Kechley	Nancy Whitmoresirota*
	Ross Lancaster	
	Carol Leenstra	

* soloists and small ensemble